



CS

GENERÁLNÍ SEKRETARIÁT RADY

SOUHRN INFORMACÍ

Evropská rada Rada

*Dva orgány činné
na evropské úrovni*

2010

Upozornění

Tuto publikaci vypracoval generální sekretariát Rady a je určena pouze pro informační účely.

Veškeré informace o Evropské radě a o Radě naleznete na internetových stránkách:

www.european-council.europa.eu

www.consilium.europa.eu

nebo se můžete obrátit na oddělení informací pro veřejnost generálního sekretariátu Rady na této adrese:

Rue de Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Tel. +32 22815650

Fax +32 22814977

Internetové stránky: www.consilium.europa.eu/infopublic

Řadu dalších informací o Evropské unii lze nalézt na internetu prostřednictvím portálu Europa (<http://europa.eu>).

Katalogové údaje jsou uvedeny na konci publikace.

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie, 2010

ISBN 978-92-824-2653-1

doi:10.2860/79874

© Evropská unie, 2010

Printed in Luxembourg

VYTIŠTĚNO NA PAPIŘE VYROBENÉM BEZ POUŽITÍ CHLORU.

Evropská rada

Rada

*Dva orgány činné
na evropské úrovni*

Evropská rada – strategický orgán Unie



Herman Van Rompuy v tiskovém středisku Rady dne 19. listopadu 2009 u příležitosti svého zvolení předsedou Evropské rady

Evropská rada je místem, odkud vychází podněty pro Evropskou unii. Na jejích zasedáních se minimálně čtyřikrát ročně scházejí nejvyšší evropští političtí činitelé, tj. hlavy států nebo předsedové vlád členských států, předseda Evropské rady a předseda Evropské komise. Jednání Evropské rady se účastní rovněž vysoký představitel pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.

Pokud tak vyžaduje pořad jednání, mohou hlavy států nebo předsedové vlád rozhodnout, že v závislosti na projednávaných otázkách je bude na jednání doprovázet příslušný ministr.

Zasedáním Evropské rady zpravidla předchází setkání s předsedou Evropského parlamentu.

Evropská rada vymezuje politické směry a politické priority Evropské unie: Stanoví hlavní témata, kterými se Rada, tj. zasedání ministrů, bude zabývat v jednotlivých politických oblastech, za něž zodpovídá. Zasedání Evropské rady mají tedy pro fungování Unie klíčovou úlohu, a právě proto tyto „summity“ sleduje mnoho novinářů.

Dne 1. prosince 2009, kdy vstoupila v platnost Lisabonská smlouva, se Evropská rada stala jedním z orgánů EU. V jejím čele stojí předseda, který je zvolen na dobu dva a půl roku s tím, že může být zvolen dvakrát po sobě. Jako první byl do této funkce zvolen bývalý předseda belgické vlády Herman Van Rompuy. V minulosti Evropské radě předsedal prezident nebo předseda vlády členského státu vykonávajícího šestiměsíční předsednictví Rady.



„Úkolem Evropské rady je poskytnout Unii nezbytné zásady pro další činnost. Tyto zásady musí vycházet z nepřetržitých společných úvah vedených ve svobodném duchu.“

Herman Van Rompuy,
předseda Evropské rady

Předseda připravuje a vede zasedání Evropské rady a usiluje o dosažení konsenzu mezi jejími členy. Dohlíží na to, aby přijatá rozhodnutí byla následně prováděna. Spolu s předsedou Evropské komise zastupuje na své úrovni Evropskou unii ve vztazích s třetími zeměmi. Vnější zastupování zajišťuje rovněž vysoký představitel pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku.

Rada – Místo, kde jsou přijímána zásadní rozhodnutí týkající se Evropské unie

Rada přijímá, nejčastěji spolu s Evropským parlamentem, akty, které mají přímý vliv na život na život občanů a značný mezinárodní dopad.

Rada je orgánem Unie, v němž zasedají zástupci vlád členských států, tj. ministři jednotlivých členských států odpovědní za příslušné odvětví. Složení Rady a to, jak často zasedá, se liší v závislosti na projednávaných tématech. Například ministři zahraničních věcí se scházejí přibližně jednou měsíčně v rámci Rady pro zahraniční věci. Ministři hospodářství a financí se rovněž scházejí jednou měsíčně na zasedání takzvaného Ecofinu, což je Rada, která se zabývá hospodářskými a finančními věcmi.

Rada zasedá v deseti složeních, která pokrývají všechny politiky Unie. Soudržnost jednání v jednotlivých složeních Rady a přípravu zasedání Evropské rady zajišťuje Rada pro všeobecné záležitosti složená zpravidla z ministrů zahraničních věcí nebo ministrů pro evropské záležitosti.



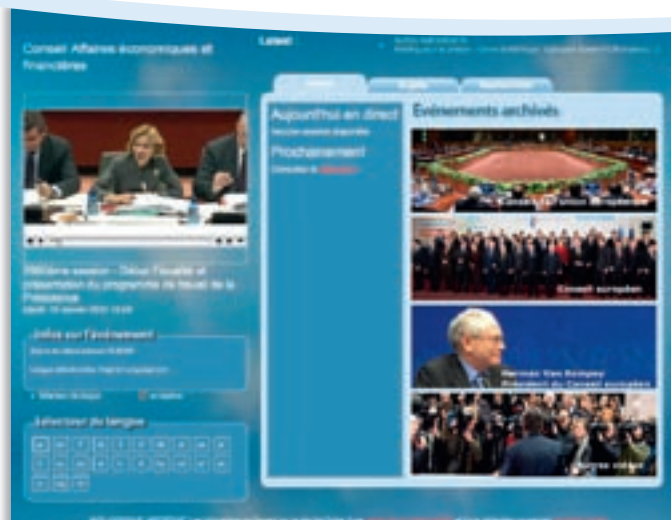
Ministři zemědělství 27 členských států na zasedání
Rady pro zemědělství a rybolov

Deset složení Rady

- Obecné záležitosti
- Zahraniční věci
- Hospodářské a finanční věci
- Spravedlnost a vnitřní věci
- Zaměstnanost, sociální politika, zdraví a ochrana spotřebitele
- Konkurenceschopnost (vnitřní trh, průmysl a výzkum)
- Doprava, telekomunikace a energetika
- Zemědělství a rybolov
- Životní prostředí
- Vzdělávání, mládež a kultura

Úkoly Rady

- přijímat legislativní akty (nařízení, směrnice atd.) nejčastěji postupem „spolurozhodování“ s Evropským parlamentem;
- přispívat ke koordinaci politik členských států, například v hospodářské oblasti;
- vytvářet společnou zahraniční a bezpečnostní politiku podle strategických směrů vymezených Evropskou radou;
- uzavírat mezinárodní dohody jménem Unie;
- spolu s Evropským parlamentem přijímat rozpočet Unie.



Videopřenos veřejné rozpravy v rámci Rady pro hospodářské a finanční věci na internetových stránkách Rady

Rada v roli normotvůrce

Rada je spolu s Evropským parlamentem normotvůrcem Unie. Ve většině případů může Rada vytvářet legislativní akty pouze na základě návrhů, které jí předkládá Evropská komise. Může Komisi požádat o předložení vhodných návrhů. Od vstupu Lisabonské smlouvy v platnost mohou Komisi vyzvat k předložení návrhu i občané, jestliže shromáždí jeden milion podpisů. Jedná se o právo občanské iniciativy.

Projednávání návrhu legislativního aktu v Radě a hlasování o něm nebo obecná rozprava na úrovni Rady jsou veřejné. Tato jednání můžete sledovat v reálném čase na internetových stránkách Rady (www.consilium.europa.eu), kde můžete například vidět, jak váš ministr prezentuje postoj vaší země. Písemná dokumentace, kterou mají ministři k dispozici, je rovněž přístupná všem.

Naproti tomu rozpravy týkající se nelegislativních oblastí, jako je například oblast zahraničních věcí, veřejné nejsou. Po zasedáních Rady však vždy následuje tisková konference a je vydána tisková zpráva, v níž jsou objasněna přijatá rozhodnutí.

Předsednictví Rady

Radě postupně předsedá všech 27 členských států Unie, které se střídají vždy po šesti měsících. Během těchto šesti měsíců předsednictví řídí zasedání na všech úrovních, navrhuje politické směry a vypracovává kompromisní návrhy nezbytné k přijetí rozhodnutí Rady.

V zájmu kontinuity práce Rady šestiměsíční předsednictví úzce spolupracují v rámci tříčlenných skupin. „Trojka“ předsednictví připravuje společný program činností Rady na období 18 měsíců.



Loga „trojky“ předsednictví
úřadujících od 1. ledna 2010
do 30. června 2011



Catherine Ashtonová, vysoká
představitelka Unie pro
zahraniční věci
a bezpečnostní politiku
a předsedkyně Rady pro
zahraniční věci

Šestiměsíční předsednictví nepředsedá jedinému složení Rady, a to Radě pro zahraniční věci, které po vstupu Lisabonské smlouvy v platnost předsedá vysoký představitel pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku. Tuto funkci zastává od 1. prosince 2009 Catherine Ashtonová. Zhruba dvaceti pracovním skupinám působícím v oblasti zahraničních věcí rovněž předsedá stálý předseda jmenovaný vysokým představitelem.

Pořadí půlročních předsednictví

2010

leden–červen Španělsko
červenec–prosinec Belgie

2011

leden–červen Maďarsko
červenec–prosinec Polsko

2012

leden–červen Dánsko
červenec–prosinec Kypr

2013

leden–červen Irsko
červenec–prosinec Litva

2014

leden–červen Řecko
červenec–prosinec Itálie

2015

leden–červen Lotyšsko
červenec–prosinec Lucembursko

2016

leden–červen Nizozemsko
červenec–prosinec Slovensko

2017

leden–červen Malta
červenec–prosinec Spojené
království

2018

leden–červen Estonsko
červenec–prosinec Bulharsko

2019

leden–červen Rakousko
červenec–prosinec Rumunsko

Generální sekretariát Rady



Budova Justus Lipsius, sídlo Evropské rady a Rady, a budova Lex, v níž sídlí překladatelská služba a právníci-lingvisté

Generální sekretariát Rady je nápomocen Evropské radě a jejímu předsedovi, jakož i Radě a jejímu předsednictvím. Poskytuje jim poradenství a napomáhá jim při koordinaci jejich činností. Řídí ho generální tajemník jmenovaný Radou.

Generální sekretariát zahrnuje jednotlivá generální ředitelství (včetně právní služby), ředitelství pro obecné politické záležitosti, tiskovou službu, překladatelskou službu, oddělení protokolu a další útvary zajišťující logistickou a podpůrnou činnost.

Kromě logistických a organizačních aspektů (místnosti, produkce dokumentů, překlady atd.) napomáhá generální sekretariát při přípravě zasedání Rady a přispívá k jejich hladkému průběhu a navazujícím činnostem. Je tomu tak i v případě Coreperu a přípravných orgánů, kde generální sekretariát poskytuje předsednictvím nezbytnou podporu při provádění jejich cílů.



Tiskové středisko v budově Justus Lipsius během zasedání Evropské rady

Postupné rozšiřování Unie

Evropské hospodářské společenství složené z šesti členských států, které bylo založeno před více než padesáti lety, se postupně přeměnilo v Evropskou unii, kterou v současné době tvoří 27 členských států, v nichž žije přibližně 500 milionů obyvatel.

Členské státy Unie

1958 Zakládající členské státy: Belgie, Německo, Francie, Itálie, Lucembursko, Nizozemsko

1973 Dánsko, Irsko, Spojené království

1981 Řecko

1986 Španělsko, Portugalsko

1995 Rakousko, Finsko, Švédsko

2004 Česká republika, Estonsko, Kypr, Lotyšsko, Litva, Maďarsko, Malta, Polsko, Slovinsko, Slovensko

2007 Bulharsko, Rumunsko

Užitečné adresy a kontakty

Sídlo Evropské rady a Rady

Rue de Loi/Wetstraat 175

1048 Bruxelles/Brussel

BELGIQUE/BELGIË

Tel. +32 22816111

Fax +32 22816934

Internetové stránky Evropské
Rady:

www.european-council.europa.eu

Internetové stránky Rady:

www.consilium.europa.eu

Informace pro veřejnost

Tel. +32 22815650

Fax +32 22814977

[www.consilium.europa.eu/
infopublic](http://www.consilium.europa.eu/infopublic)

Návštěvy a akce pro veřejnost

Tel. +32 22812140

Fax +32 22816609

visits@consilium.europa.eu

www.consilium.europa.eu/visits

Publikace Rady

Tel. +32 22816107

[bookshop.online@consilium.](mailto:bookshop.online@consilium.europa.eu)

[europa.eu](http://www.consilium.europa.eu/bookshop)

[www.consilium.europa.eu/
bookshop](http://www.consilium.europa.eu/bookshop)

Přístup k dokumentům

Fax +32 22816361

[http://register.consilium.
europa.eu](http://register.consilium.europa.eu)

Tisková služba

Tel. +32 22816319

Fax +32 22818026

[press.office@consilium.](mailto:press.office@consilium.europa.eu)
europa.eu

Knihovna

Tel. +32 22816525

Fax +32 22818174

[bibliotheque.centrale@](mailto:bibliotheque.centrale@consilium.europa.eu)
consilium.europa.eu

Archiv

Tel. +32 22815671

Fax +32 22818124

[archives.centrales@consilium.](mailto:archives.centrales@consilium.europa.eu)
europa.eu

Katalogové údaje

Generální sekretariát Rady

Evropská rada – Rada – Dva orgány činné na evropské úrovni

Lucemburk: Úřad pro publikace Evropské unie

2010 – 15 s. – 14,8 x 21 cm

ISBN 978-92-824-2653-1

doi:10.2860/79874

Foto: fotografické oddělení generálního sekretariátu Rady
© Evropská unie, 2010

Jak získat publikace EU

Publikace na prodej:

- prostřednictvím EU Bookshopu (<http://bookshop.europa.eu>);
- u vašeho knihkupce – uveďte název, vydavatele a/nebo číslo ISBN;
- obraťte se přímo na některého z našich obchodních zástupců. Jejich kontaktní údaje najdete na <http://bookshop.europa.eu> nebo je získáte zasláním faxu na číslo +352 2929-42758.

Bezplatné publikace:

- prostřednictvím EU Bookshopu (<http://bookshop.europa.eu>);
- na zastoupeních nebo delegacích Evropské unie. Jejich kontaktní údaje najdete na <http://ec.europa.eu> nebo je získáte zasláním faxu na číslo +352 2929-42758.



Rue de Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË
Tel. +32 22816111

www.european-council.europa.eu
www.consilium.europa.eu



Úřad pro publikace

© EVROPSKÁ UNIE, 2010

ISBN 978-92-824-2653-1



9 789282 426531